

# Dành 10 phút tham gia Thống Kê Dân Số 2010

# Dành 10 phút tham gia Thống Kê Dân Số 2010

**Chắc hẳn là quý vị đã nhận được mẫu Thống Kê Dân Số 2010 của mình.**

Hàng năm, chính quyền liên bang phân bổ \$400 tỷ cho các chính quyền tiểu bang, địa phương và bộ tộc dựa trên dữ liệu thống kê dân số. Xin vui lòng dành 10 phút để hoàn tất và gửi lại qua đường bưu điện mẫu thống kê dân số của quý vị ngay hôm nay. Hãy tạo nên sự khác biệt trong cộng đồng của quý vị.

## Cuộc Thống Kê Dân Số 2010: Tầm nhìn tổng quát

Cuộc thống kê dân số là việc đếm tất cả mọi người tại Hoa Kỳ; công dân và những người không phải là công dân.

Cá nhân đứng tên mướn nhà hay chủ nhà nên thay mặt tất cả mọi người sống trong nhà, dù có liên hệ họ hàng hay không, điền hoàn tất mẫu đơn.

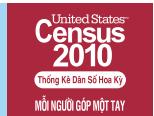
Điền và gửi lại qua đường bưu điện mẫu thống kê dân số ngay khi quý vị nhận được. Các nhân viên thống kê dân số sẽ tới các hộ gia đình không gửi lại mẫu thống kê dân số để đích thân đếm số người.

Cuộc Thống Kê Dân Số 2010 thật đơn giản, quan trọng và an toàn. Theo luật, thông tin cá nhân của quý vị không thể bị chia sẻ cho bất cứ ai.



Để được hướng dẫn bằng tiếng Việt, xin ghé [2010census.gov](http://2010census.gov)

Xin gửi lại mẫu Thống Kê Dân Số ngay hôm nay.



**Chắc hẳn là quý vị đã nhận được mẫu Thống Kê Dân Số 2010 của mình.**

Hàng năm, chính quyền liên bang phân bổ \$400 tỷ cho các chính quyền tiểu bang, địa phương và bộ tộc dựa trên dữ liệu thống kê dân số. Xin vui lòng dành 10 phút để hoàn tất và gửi lại qua đường bưu điện mẫu thống kê dân số của quý vị ngay hôm nay. Hãy tạo nên sự khác biệt trong cộng đồng của quý vị.

## Cuộc Thống Kê Dân Số 2010: Tầm nhìn tổng quát

Cuộc thống kê dân số là việc đếm tất cả mọi người tại Hoa Kỳ; công dân và những người không phải là công dân.

Cá nhân đứng tên mướn nhà hay chủ nhà nên thay mặt tất cả mọi người sống trong nhà, dù có liên hệ họ hàng hay không, điền hoàn tất mẫu đơn.

Điền và gửi lại qua đường bưu điện mẫu thống kê dân số ngay khi quý vị nhận được. Các nhân viên thống kê dân số sẽ tới các hộ gia đình không gửi lại mẫu thống kê dân số để đích thân đếm số người.

Cuộc Thống Kê Dân Số 2010 thật đơn giản, quan trọng và an toàn. Theo luật, thông tin cá nhân của quý vị không thể bị chia sẻ cho bất cứ ai.



Để được hướng dẫn bằng tiếng Việt, xin ghé [2010census.gov](http://2010census.gov)

Xin gửi lại mẫu Thống Kê Dân Số ngay hôm nay.

